**友谊地久天长**

**【解说】当地时间11月15日晚，国家主席习近平在旧金山参加美国友好团体联合欢迎宴会，并在宴会上发表了题为《汇聚两国人民力量 推进中美友好事业》的重要演讲。他指出“中美关系希望在人民，基础在民间，未来在青年，活力在地方”。**

【同期声】习近平

【同期声内容】任何一项伟大事业要成功，都必须从人民中找到根基，从人民中汇聚力量，由人民来共同完成。中美友好就是这样一项伟大事业。

**【解说】这是一次面向美国人民的真诚沟通，近三十五分钟的演讲，情真意切、感人至深。宴会开始前，习近平会见了“鼓岭之友”穆言灵等友好人士代表，同他们亲切交谈并合影留念。跨越时代和地域，曾在中国鼓岭生活过的美国家族后代组成的“鼓岭之友”，正积极传承“鼓岭精神”，续写着中美民间交流的动人故事。**

【字幕】友谊地久天长

【字幕】中国 鼓岭

【同期声】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【同期声内容】现在是北京时间早上四点半，但是在林恩·柏龄威住的地方（美国）康涅狄格州，是下午四点半。今天我要去做一个很重要的事情。

【字幕】美国 康涅狄格州

**【解说】从中国福州鼓岭到美国康涅狄格州，在越洋视频电话接通这一刻，久病卧床的百岁老人林恩顿时有了精神。**

【同期声】穆言灵

【同期声内容】那是你的老房子，（相片）是它曾经的样子，这是它现在的样子。

【同期声】林恩

【同期声内容】这个水塘，是的，是的。

【同期声】穆言灵

现在在室内，一切都发生了变化。太阳在说，你好林恩，你好林恩。

**【解说】老房子、小溪、瀑布、树木,还有热情的村民，眼前的一幕幕逐渐拼凑起林恩脑海中童年的模样。**

**【解说】福州是林恩出生的地方，当时他的父母柏龄威夫妇在福州私立协和中学任教。林恩每年夏天都要来鼓岭避暑。1936年，他跟随父母离开中国。之后，他就再没有机会回到鼓岭。**

【采访】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【采访内容】因为我经常去拜访（林恩），所以我知道他多爱鼓岭。

【同期声】穆言灵

【同期声内容】林恩，你想说些什么吗？

【同期声】林恩

【同期声内容】平安，平安，我只记得一点福州话，忘记了太多。不管怎样，平安，平安。

**【解说】热爱摄影的林恩曾用相机拍下了数百张鼓岭生活的老照片，每当回忆起童年，他只能透过那些老照片来看看鼓岭的样子。离开鼓岭那年，林恩16岁，如今的他已经103岁高龄了。前不久，林恩的健康状况突然恶化，他希望能再看一看魂牵梦绕了87年的“故乡”。**

【采访】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【采访内容】他现在到（生命）最后的几个月，他就想看到鼓岭。我们给他实现（愿望）。

【同期声】穆言灵

我们很高兴可以为你做这件事情。

【同期声】林恩

【同期声内容】谢谢！

【同期声】穆言灵

【同期声内容】我们没有忘记为什么这么做，你知道的，和平、友谊和爱。

【同期声】林恩

【同期声内容】是的。平安，平安。

【同期声】穆言灵

【同期声内容】再见！

【字幕】在心愿得偿的一个多月后，林恩与世长辞，享年103岁。

**【解说】林恩与鼓岭的情缘要追溯到19世纪中期，作为中国最早开放的五个通商口岸之一,福州吸引了大批外国人来到这里工作生活。每逢夏季，很多侨民选择在福州鼓岭避暑，许多像林恩这样的外侨在此度过了美好的童年时光，与当地人民建立了深厚情谊。“再看看鼓岭”，不仅仅是林恩的梦，也是很多当年旅居鼓岭的侨民的梦。**

【采访】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【采访内容】我觉得鼓岭这个地方真好，有很多跟友谊、和平和爱有关系的故事。加德纳先生在美国离开世界的时候，他一直说一句话，“‘Kuliang’‘Kuliang’‘Kuliang’”,他说这句话很感动人，美国人、中国人都感动了。

**【解说】1901年，尚在襁褓中的密尔顿·加德纳跟随父母漂洋过海来到福州，之后他在鼓岭度过了十年快乐悠然的童年时光。举家迁回美国后，加德纳始终对鼓岭念念不忘，却未能在有生之年再次回到童年故园。弥留之际，他不断念叨着“Kuliang”“Kuliang”。为实现丈夫的遗愿，加德纳夫人数次远赴中国寻找“Kuliang”，却总是失望而归。偶然间，她在丈夫的遗物中发现11枚印有“福州鼓岭”字样邮戳的邮票，终于解开了“Kuliang”之谜。**

**【解说】1992年，时任福州市委书记习近平在《人民日报》上读到《啊，鼓岭！》一文，了解了加德纳这段感人的鼓岭情缘，便邀请加德纳夫人访问中国。同年8月，加德纳夫人踏上中国土地，来到丈夫生前难以忘怀的鼓岭。**

**【解说】二十年后，2012年2月，时任国家副主席的习近平在访美期间讲述了这个“鼓岭故事”，感动了中美两国人民。此后，越来越多尘封的鼓岭往事掀开了面纱，鼓岭上的中美友好交往佳话不断被挖掘、被续写。**

【字幕】福州三山人文纪念园

**【解说】在福州三山人文纪念园，在镌刻着8000多位抗日志士英名的纪念墙上，穆言灵很快找到了公公穆蔼仁的名字。**

**【解说】穆蔼仁是首位名字镌刻于福州抗日志士纪念墙的外国人。他一生数次进出中国，不远万里从美国到中国教书、支援中国抗战，和中国人民结下了深厚情谊。**

【同期声】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【同期声内容】 Friendship is forever（友谊地久天长）

**【解说】“友谊地久天长”不同年代，穆蔼仁和他的学生陈世明、穆言灵写下了同样的祝福，共同诠释延续三四代人的中美友谊。**

**【解说】1940年，19岁的穆蔼仁从美国来到福州英华中学担任英语老师。1941年福州沦陷，为躲避日军轰炸，英华中学内迁至福建省南平市顺昌县洋口镇。在洋口镇，穆蔼仁和学生陈世明结下了延续一生的师生情谊。**

【采访】穆蔼仁的学生 陈世明

【采访内容】他跟我们（是）益友，跟我们一起活动，共患难，共生活，共过艰苦生活。

**【解说】当时，在穆蔼仁的指导下，陈世明与班上的几个学生，共同创办了当时洋口唯一的英语墙报。**

【同期声】穆蔼仁的学生 陈世明

【同期声内容】“TIDE”就是我们班的名称，意思就是惊涛骇浪，我们在抗日时期，穆蔼仁写一篇很有教育意义的文章叫创造，创新。学生要有创新的精神。

**【解说】一年的教学生活很快结束了，穆蔼仁回到美国继续完成学业。之后，太平洋战争爆发，1945年，穆蔼仁再次来到福建，这一次他是为了和平而来，作为美国援华空军“飞虎队”的一名中尉，他被派遣到厦门前沿搜集情报，而当飞机进入福建上空日军占领区时，他们的飞机遭到日军飞机的围追堵截，幸好驾驶员机智，借助云层甩掉了日机，成功脱险。**

【字幕】穆蔼仁生前采访

【采访】穆蔼仁

【采访内容】派到福建南部，厦门那边。有几个中国游击队（员）帮（助）我，每天我用无线电报告。

**【解说】太平洋战争期间，穆蔼仁同中国军民一起，奋勇抵抗侵略者直至战争胜利才回美国。**

【字幕】1945年穆蔼仁回到美国 1946年穆蔼仁在美国结婚

**【解说】1947年，穆蔼仁再次来华，任教于福建协和大学。第二年他的儿子穆彼得在福州出生，才几个月大就由当地的村民帮忙挑上了鼓岭，他们一家在鼓岭度过了一段幸福的时光。**

【字幕】福建武夷学院

**【解说】2004年，已是84岁的穆蔼仁再次来到福建做志愿者，在武夷学院指教。**

【字幕】2005年，穆蔼仁完成一年的教学任务，即将离开武夷山，准备回美国。

【同期声】歌曲 友谊地久天长

**【解说】也许穆蔼仁和学生们都预示到了这是一场永别，所有的不舍都凝聚在歌声里。**

【采访】穆蔼仁的学生 卓丽芬

【采访内容】把他当成了朋友，当成家人那种感觉。所以就是他要离开了，大家都特别不舍。在那种场景下，大家都被感染了，大家眼泪都流下来了。

【采访】穆蔼仁的学生 程秀娟

【采访内容】很慈爱的那种，很仁慈的，散播到处去分享散播，只要有需要自己的地方，他都可以把这个爱传播出去。这个是我觉得挺感动的，因为这么大的年龄的人在这里面，他是用自己的余光，在为我们中国的教育事业付出。

**【解说】2005年6月穆蔼仁回到美国，同年12月，穆蔼仁在美国家中病逝，去世时手中紧紧握着学生们从中国寄来的圣诞贺卡。**

【同期声】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【同期声内容】他回去就生病，他在看他的武夷山学生寄圣诞卡过来，（向他问好）什么的，他的学生和福州朋友们的爱，都围绕着他，他就走了。

【字幕】2015年8月28日 闽江

**【解说】穆蔼仁在世时多次提到要把一部分骨灰撒入闽江。2015年，在穆蔼仁去世十周年的日子，穆言灵与丈夫穆彼得遵循父亲的遗愿，将穆蔼仁部分骨灰撒入闽江，留在他深爱着的福州。**

【同期声】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【同期声内容】（我们的）爸爸在闽江里，也是中国的，也是美国的，（从）闽江漂到海里，海里也漂到美国去了，都是水和海。

**【解说】在陈世明的引荐下，穆言灵见了很多穆蔼仁的学生，也去了很多父亲曾走过的地方。她逐渐开始明白，为什么穆蔼仁对福州有着如此深厚的感情。**【采访】穆蔼仁的学生 陈世明

【采访内容】我带她到文林山（革命烈士陵园）看到很多英烈，是他（穆蔼仁）的学生，她感到很光荣，很有自豪感。

**【解说】深受父亲穆蔼仁的影响，穆言灵和丈夫穆彼得将自己的两个孩子，起名为爱中与爱华，延续着家族和中国的难舍情缘。**

【采访】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【采访内容】我们的历史是宝贝东西，我们都要学一学。所以我们就在那个时候，我们下定决心要把鼓岭的历史恢复起来。

**【解说】2015年，穆言灵夫妇来到福州后，便开启了对鼓岭历史文化的探寻。穆言灵和丈夫穆彼得一边发掘收集鼓岭相关文字资料、图片和实物，建立网站，一边奔走于中国以及美国的东西海岸，努力让每一个热爱、怀念鼓岭的“鼓岭之友”，都能回到心中的故园。**

【采访】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【采访内容】“鼓岭之友”，如果他们找不到鼓岭，那怎么办？所以必须要有一个地方，一个中心。如果他们在因特网查到“Kuliang”，他们能找到一个地方，我把这个网站一放，过五天突然来一封信。

【字幕】2017年 鼓岭

**【解说】急于与穆言灵见面的狄恩是当年旅居鼓岭的柏龄家族的后代，他也是林恩的侄子。**

【同期声】林恩的侄子 狄恩（Dean）

【同期声内容】我的父亲出生在这里，我记得我在（美国）上高中的时候，他们经常谈论到（鼓岭）。

**【解说】尽管当年年幼的狄恩没有机会来中国，然而长辈口中关于鼓岭的点点滴滴以及奶奶沏的茉莉花茶的香味，让他的内心对中国、对鼓岭，充满着无限的向往。一家人也都很怀念在鼓岭的日子，所以委托狄恩再回鼓岭的家里看看。**

【同期声】我们很欢迎你们经常回来。

**【解说】更令狄恩感动的是，这次的福州之行，他又一次喝到了心心念念的茉莉花茶。小时候奶奶家沏的茶就是这个味道。**

【同期声】林恩的侄子 狄恩（Dean）

【同期声内容】这个（茶）总是让我想起来，我以前跟我奶奶在一起的日子。

**【解说】对于狄恩来说，唇齿间品尝的是茉莉花茶的香，内心萦绕的却是对奶奶深深的思念。**

**【解说】通过狄恩，穆言灵认识了柏龄家族其他的成员,包括林恩，穆言灵为林恩圆梦，也为更多的“鼓岭之友”圆梦。**

【字幕】2017年9月 “寻梦追忆鼓岭情”活动

**【解说】她是安，鼓岭是她的祖父祖母结识、相爱的地方。在穆言灵的用心安排下，她终于有机会来到这个浪漫又神秘的地方。**

【采访】福益华的孙女 安（Anne）

【采访内容】鼓岭在我的生命中是如此重要，我的祖父母在这里相识，我的家庭从这里开始。如果没有鼓岭的话，我不会在这里。

**【解说】安的祖父给自己取的中文名叫“福益华”，意思是造福华夏。1892年，福益华在美国耶鲁大学医科毕业后放弃美国优越生活和工作条件，来到了闽北山区邵武。四十年间，他用自己高超的医术，为闽北地区成千上万农民提供了多项医疗服务，还从美国引进各种家畜，建立奶牛场，与瘟疫斗争，成为“牛瘟免疫的一位先驱”。**

【采访】福益华的孙女 安（Anne）

【采访内容】他决定开发一种疫苗，可以给牛接种，它们会保持健康。他写了关于在这一领域工作研究和实验的著作，最终这项成果传播到了世界各地。

**【解说】那时候，一到夏天，福益华就会到福州鼓岭来避暑。正是在鼓岭他邂逅了美丽的波兹，福益华对她一见钟情。他知道波兹喜欢打网球，便在鼓岭租下了一个山坡，整成平地当网球场，他希望能通过打网球来增进彼此的感情。**

【采访】福益华的孙女 安（Anne）

【采访内容】我祖父到她的房子里，他向她求婚，她回答说：“我明天告诉你”，第二天她给他发了一条信息说：“是的”，她会嫁给他。他们确实结婚了，他们就在鼓岭，在加德纳的房子里。

**【解说】安的父亲小爱德华·布里斯就出生在鼓岭，后来成为美国哥伦比亚广播公司的编辑，曾将其父的经历写成《邵武四十年》一书出版。而安受到祖父的影响，成为了一名护士。**

【采访】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【采访内容】他死的时候最后的一句话就是“我爱中国的人民”，这个太伟大了。

**【解说】穆言灵一直致力于寻找鼓岭的珍贵史料，构建更多促进中美文化交流的契机。在探寻鼓岭故事的过程中，穆言灵遇到了同样对那段历史非常感兴趣的华东理工大学副教授林轶南,他们组建起了一支跨国研究团队。他们如同拼图一般，相继找到柏龄威、柯志仁、蒲天寿、福益华、兰马利亚等与鼓岭有着不解之缘的美国人士或他们的后人，并梳理了出了每个家庭对应的建筑和家庭故事。**

【采访】华东理工大学艺术设计与传媒学院 副教授 林轶南

【采访内容】美国（研究）以（穆言灵）为主，她找到了以后，她会遇到，比如说有些人手里有中文的资料，或者有些人有些照片。她虽然可以找到人，但是她不一定认得出来这些照片在哪，我们会负责把这些照片找到它的拍摄地点。她找她的故事，我们找我们的故事，两边的碎片一拼，就是一个完整的故事。这种交流不是一个完全官方的，更多的是民间交流。

**【解说】尘封在档案里的一段段历史逐步变成一个个鲜活的故事。然而，一直以来令穆言灵和丈夫穆彼得心存遗憾的是，他们自己在鼓岭的家却一直没能找到。**

【字幕】2023年7月13日 鼓岭

【同期声】鼓岭村民 郭庆

【同期声内容】远远的地方就是闽江，天气好是可以看到这个弯，闽江的一道弯，乌龙江那边的弯。你家就在这个山头，就在这里，然后他（穆霭仁）走到这个石头上拍的照片。

【同期声】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【同期声内容】这个是彼得的爸爸（穆蔼仁）1948年（照的相），他们买了这个家准备给它恢复。

**【解说】当初穆蔼仁带着一家人来到鼓岭避暑时，居住的房子是现在的加德纳故居。但其实，穆蔼仁在鼓岭也买了一处地方准备修建他们自己的房子，他还给这个地方取名“SKY”（天空），但是还没来得及修建，他们就回了美国，这块地方也隐没在悠悠的岁月里。这一次，在鼓岭本地人郭庆的帮助下，穆言灵终于找到了自己在鼓岭的家。**

【同期声】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【同期声内容】如果他（穆蔼仁）在，他会非常非常兴奋，我非常感动。

**【解说】找到家的穆言灵快乐得像个孩子，她迫不及待地想要把好消息告诉丈夫彼得。**

【同期声】穆言灵

【同期声内容】猜一下我在哪里？

【同期声】穆彼得

【同期声内容】不知道。

【同期声】穆言灵

【同期声内容】SKY（天空），快看。

【同期声】穆彼得

【同期声内容】太让人兴奋了。

【同期声】穆言灵

【同期声内容】我也很兴奋，鼓岭的故事走向了世界。

【同期声】穆彼得

【同期声内容】太好了。

【同期声】穆言灵

【同期声内容】是不是很棒？

【同期声】穆彼得

【同期声内容】是的，辛苦你们了。

【同期声】福州市鼓岭旅游度假区管委会主任 林隆佈

【同期声内容】鼓岭是友谊的桥梁，连着鼓岭，连着很多中国人，连着美国。

【字幕】2023“鼓岭缘”中美友好民间论坛系列活动

**【解说】2023年6月28日，鼓岭的老朋友和新朋友们，齐聚有福之州，共同来到鼓岭追忆鼓岭往事。**

【同期声】“鼓岭之友”成员 鼓岭历史文化研究者 穆言灵

【同期声内容】鼓岭的精神是和平、友谊、爱、理解和尊重，小小的行动可以让我们的未来更美好。

**【解说】更让“鼓岭之友”开心的是，这次论坛，他们收到了习近平主席的贺信。**

**【解说】很高兴收到“鼓岭之友”成员们的来信，从信中了解到大家与鼓岭更多动人的故事。拍摄了众多鼓岭照片、103岁高龄的林恩先生，留下“我热爱中国人民”遗言的福益华医生，把部分骨灰撒在闽江的穆蔼仁先生……“鼓岭之友”的经历再次证明，中美两国人民完全可以跨越制度、文化、语言的差异，建立起深厚的友谊。**

【字幕】国与国关系发展的根基在于两国人民。希望大家把鼓岭故事和鼓岭情缘传承下去、发扬光大，让中美人民友谊像鼓岭上的千年柳杉一样，茁壮成长，生生不息。

【歌曲】友谊地久天长

【滚屏】